



บริษัท ໄລວັນ ກາງວູລ ຈຳກັດ
ເລກປະຈຳຕົວຜູ້ສີຍາເມື່ອ : 0105558185740
ໃບອຸບຸຢາຕ ເລກທີ 11/08146

02-915-9959 ,088-2524-6699

Lion Travels

liontravel99@gmail.com

LINE ID :
@liontravels



ເວລາກໍາກະ : ຈິນທີ - ເສດຖະກິດ 09.00 - 18.00 ປ.

** ຂໍາຮະຄ່າກັວງໃນແນບບຣັບພັກ ໄລວັນ ກາງວູລ ຈຳກັດ ເກົ່ານັ້ນ **

ພັກດ
ເສຣີມເຊີ່ງ
ກີ່ຕ້ອງ
ກລັບມາ
ຖຸກປ່າ

SWA07

中国南方航空
CHINA SOUTHERN AIRLINES

Shantou!

ໄຫວ່ເຈົ້າເສຣີມເຊີ່ງ

ຮັບພລັງແໜ່ງຄວາມນັ້ນດັ່ງ
6 ວັນ 5 ດັ່ງ

ບິນຕຣັງ ທັງເດາ ອີສຣະເຢີຍນລູາຕີ 2 ວັນ
ໄຫວ່ເຈົ້າຄຣບ!! ເວີຍງບູ້ຜັວ ໄຕ່ວົງກອງ ໄວຕັ້ງນໍາ
ຮາຄາເຮີມຕົ້ນ
20,999 ວັນອີສຣະ ຫຼືອທັວຽື່ມໄດ້!
ກ.ຍ. - ຮ.ຄ.67

ນ້ຳເໜັກໂທລດ 23 ກກ. ຮດໂຄີ່ຂ ປັນອາກາສ ໂຮງແຮນ 5 ຄົນ

ກຳທັນດາກາຣເດີນທາງ

3-8 , 10-15 , 14-19 , 17-22 , 24-29 ກ.ຍ.67

(6 ວັນ 5 ດັ່ງ)

08-13 , 15-20 , 17-22 , 19-24 , 22-27 ຕ.ຄ.67

05-10 , 12-17 , 19-24 ພ.ຍ. // 26 ພ.ຍ.-01 ຂ.ຄ.67

03-08 , 10-15 , 17-22 ຂ.ຄ.67

** ຂໍາຮະຄ່າກັວງໃນແນບບຣັບພັກ ໄລວັນ ກາງວູລ ຈຳກັດ ເກົ່ານັ້ນ **



Registered



ບຣັບພັກ ໄລວັນ ກາງວູລ ຈຳກັດ

ເລກປະຈຳຕົວຜູ້ສີຍາເມື່ອ : 0105558185740 | ໃບອຸບຸຢາຕ ເລກທີ 11/08146

📍 20/311 ຂອຍເສັບຄອງສອງ 27 ເພດຄອງຂານວາ ແກນວາຈະວັນຄະ ກກນ.10510





** ຂໍາຮະຄ່າກັວງໃນແນບບຣັຈັກ ໄລວັນ ກາງວູລ ຈຳກັດ ເກຳນັນ **

ວັນແຮກ ສານມີນສຸວຽຄົມ-ຊັວເຄາ

09.30 ນ. ຄະພ້ອມກັນ ທ່າອາຄະຫຍານສຸວຽຄົມ ອາຄາຣູໂດຍສາງຂາອອກຮ່ວງປະເທດ ຂັ້ນ 4 ເຄວົ້າເຕືອ້າສາຍການບົນ

CHINA SOUNTHERN [CZ] ເຈົ້າທີ່ໄດ້ການຕ້ອນຮັນແລະ ຄໍານວຍຄວາມສະດວກໃຫ້ທ່ານ

12.30 ນ. → ເດີນທາງສູ່ຊັວເຄາ ໂດຍສາຍກາຣໃໝ່ນໍາເຫຼືອທິຣິນ ແອຣີໄລ່ນ ເພື່ອວິນທີ CZ 8356

16.30 ນ. ເດີນທາງ ເມື່ອງຊັວເຄາ ເປັນເບົດເສດຖະກິດພິເສດຍຂອງມົນທາລກວາງສູ່ ດັ່ງກ່ານີ້ທີ່ມີອາຫັນຢູ່ທີ່ລົກ

ຊັວເຄາ ເປັນທີ່ໃນຈິງທັດຂອງຈິນທີ່ດັ່ງອູ້ໃນມົນທາລກວາງສູ່ ມີພື້ນທີ່ 234 ຕາຮາກ ກິໂລມິຕຣ ຈັງທັດຊັວເຄາ ດັ່ງອູ້
ທາງທີ່ຄະວັນອອກເລື່ອງເຫັນນີ້ຂອງມົນທາລກວາງສູ່ ຊັວເຄາເປັນທີ່ໃນດັ່ງກ່ານຂອງຈິນແຕ່ຈົ່ງ ທີ່ພຸດກາຍາແຕ່ຈົ່ງ ຈົ່ງເປັນ
ກາຍາທີ່ແຍກຍ່ອຍມາຈາກກາຍາມິນໄດ້ (ສະກິບໜີນໄດ້) ເມື່ອງຊັວເຄາໃນອົດເປັນເພື່ອງໜູ່ນັ້ນຂາວປະມົງເລື້ອງ ຈົ່ງມາຄູກ
ທະກະດັບຮູ້ນະໜີນເປັນເມື່ອງທ່ານານາຫັດໃນຄວາມຮ່ວມມືທີ່ 18 ກ່ອນຈະກາຍມາເປັນ 1 ໃນ 4 ເມື່ອງເບົດເສດຖະກິດພິເສດຍຂອງ
ຈິນ ຊັວເຄາເປັນນັ້ນເກີດຂອງຂາວຈິນ ໂພນທະເລເຖື່ອພົມພາໄປດັ່ງດັ່ງກ່ານບັນຍັງ ປະເທດຕ່າງໆ ກວ່າ 30 ປະເທດທີ່ລົກ
ປັ້ງຈຸບັນລູກຄານຂາວຈິນ ໂພນທະເລເປັນກຳລັງສຳຄັນໃນການພັດດັນ ໄກສະຖານຸກິຈຂອງເມື່ອງຊັວເຄາພັດແນາ

ຫຼັງທ່ານພີ້ຂໍການຕ່າງໆ ເກົ່າກົ່າ ເກົ່າກົ່າ ລັກທີ່ກັດຕາຄາ

ຄໍາ **● ບໍລິການອາຫານຄໍາ ຄັດຕາຄາ ລັກອາຫານນໍາທ່ານເຂົ້າສູ່ທີ່ພັກ**

(ພັກທີ່ຊັວເຄາ) → ໂຮງແຮມ HUAN YANG HOTEL ຮະດັບ 4 ດາວ ຮ້ອອທີມທ່າ

ວັນທີສອງ ໄອຕັງນໍາ(ເຈົ້າແມ່ງທັນທຶນ) - ເຊີຍນູ້ຊ້າ (ເຈົ້າທ່ອເສື້ອ)-ໄທ່ອງກງ (ປອເຕັກຕິ່ງ)-ຄັນຄົນເດີນມື້ອງຊັວເຄາ

ເຂົ້າ **● ບໍລິການອາຫານເຂົ້າ ທີ່ພັກ** ຫຼັກອາຫານນໍາທ່ານສັກກະະ ໄອຕັງນໍາ ຮ້ອອທີມ ສາລເຈົ້າແມ່ງທັນທຶນ ຈົ່ງເປັນເຫັນວີທີ່ໄດ້

ຄລິ່ນລົມສັນ ແລະ ຂາວຈິນເຂົ້າກັນ
ວ່າຫາກຕ້ອງການໄທ້ສົວດຽນຮົ່ວນກີ່
ໃຫ້ມາຂອງພຣ ສາລເຈົ້າແມ່ງທັນທຶນ
ນະທັກນີ້ ຈົ່ງເປັນລົ່ງສັກດີສີ ທີ່
ຄຸ້ມຄອງຂາວຈິນແຕ່ຈົ່ງທີ່ອາຫັນຢູ່
ຕິດທະເລ ແລະ ນີ້ຈິວດອຍໆກັນທະເລ
ນໍາທ່ານເດີນທາງສູ່ **ເຊີຍນູ້ຊ້າ**
ດັ່ງອູ້ທີ່ອຳນວຍຄູ່ເປົ້າ ສ້າງໃນສົມພັນ
ຮາຈວັງສັ່ງ ມີການນູ່ຮັມ ຂໍ
ໜ່ອມແຂມມາກາມາຍ ຈົກລາຍເປັນ
ສາລເຈົ້າຂອງສາສາເຕົ່າທີ່ໄຫຼຸງໄດ້



ມີຜູ້ຄົນຮັກທະນານູ້ຂາວຢູ່ເສມອ ປັຈຸບັນເຊິ່ງນູ້ຊ້າ ໄດ້ພົມພັນກັນສາສາພູທີ ໄກສະເໜີນທີ່ໄດ້
ນັມສັກເຈົ້າທ່ອເສື້ອ ຈົ່ງດີເປັນອົງກົງທີ່ທາງໄກທີ ໄດ້ຈຳລອງມາສູ່ສາລເຈົ້າພ່ອເສື່ອບົວເມີນສາເຊີງຊ້າ ຂາວຈິນແຕ່ຈົ່ງເວີ້ວ່າ
ໃນຊີດທີ່ນີ້ ສຳຮັບນັກຊູ້ກິຈຈົນແລ້ວຈະຕ້ອງມານັມສັກເສົາ ສັກຄັ້ງທີ່ນີ້ ຈົ່ງຄົນສ່ວນໃຫຍ່ຫຼັງຈາກນັມສັກເສົາທີ່ເຊິ່ງນູ້ຊ້າ
ນີ້ແລ້ວ ກລັນມາກີ່ຈະທຳການກໍາເຟປະການ ສຳຮັບປະການ ສຳເລັດໃນຊີດ ຖຸກາປີຈະມີຜູ້ທີ່ມານັນນານແລະ ແກ້ວມ ເດີນທາງມາຈາກ
ກາຍໃນປະເທດແລະ ຕ່າງປະເທດທຸກສາກທີ່ກິກ ກາຍໃນວັນນີ້ທີ່ແກ່ງເວລັງການເຫັນ ຈົ່ງເປັນເຫັນວີທີ່ໄດ້
ນີ້ ປະຕິບຮູ້ນະໜີນປົກທອງອູ້ໃນສາລເຈົ້າພ່ອມກັນນັ້ນກີ່ຂັ້ນມີພຣພູທຽບປະຕິບຮູ້ນະໜີນໃນ ວິທາຮນ້າ ເປັນ
ສາລານີ້ທີ່ສັກກະະນູ້ຂາວຂອງຄົນຊັວເຄາອ່າງກວ່າງຂວາງ ແລະ ເປັນສາລານີ້ທີ່ຂາວຈິນ ໂພນທະເລ ໂດຍເຄພະຂາວຈິນໃນ
ປະເທດໄກທີ່ຈະນັບເລືອກກັນນາກ

** ຂໍາຮະຄ່າກັວງໃນແນບບຣັຈັກ ໄລວັນ ກາງວູລ ຈຳກັດ ເກຳນັນ **

** ชั่วระยะเวลาที่ต้องการในนามบริษัท ໄວอ้อน กราเวอร์ จำกัด เท่านั้น **

๑๗๙

●**บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร** หลังอาหารนำท่านสู่ **ไถต่อง Kong (ป่าเตี๊กตึ๊ง)** นมัสการได้ร่องกงอันเป็นที่นับถือของชาวจีนในเรื่องความเมตตากรุณาของท่าน บูชาบูนสุสานแห่งนี้ได้รับการบูรณะซ่อมแซมจากการร่วมบริจาคของชาวจีน จนมีความใหญ่โตและสวยงามสถาปัตย์ที่ห้องเที่ยวแห่งนี้เกิดจากห้องพ่อต้าฟิงจูซื้อ สมัยราชวงศ์ชั่ง ตามจดบันทึกของโบราณคดี ด้านขวาจัดเป็นคนสามข่ายชั่ง เกิดที่อาเภอเวินโจว มนต์ชาเลื่อนเจียง สอนได้จันสือเป็นข้าราชการชั้นผู้ใหญ่แต่เห็นการปกครองและข้าราชการไม่มีดี จึงออกบานาห์เป็นพระธุดงค์แม่ลิ่งหมู่บ้านเหอพิงหลิ่มตลาดกลางคุ้ง ได้สร้างวัดสร้างโรงเรียนสร้างสะพานและช่วยรักษาโรคภัยไข้เจ็บให้แก่ชาวบ้านตลอดมา หลังมรณภาพชาวบ้านได้ฟังเทศน์ที่เหอพิงหลิ่ม และสร้างศาลเจ้าไว้เพื่อเป็นการรำลึกถึงบุญคุณและความดีขององค์ค่าได้ร่องกงศูนย์ให้ท่าน **ข้อปฏิบัติอนุศาสนะเดินเมืองชั่วເຄາ** มีสินค้า เสื้อผ้า รองเท้า กระเพาะ ราคาก็ ให้ท่านได้เลือกซื้อ



๑๖

● นริการอาหารค้า ณ ถัตตาคร หลังอาหารนำท าญเข้าส ที่พัก

(พักที่ชั่วเวลา) โรงแรม HUAN YANG HOTEL ระดับ 4 ดาว หรือเทียบเท่า

วันที่สาม ชัวเจา-ศรีราชา-จังหวัดชลบุรี-เมืองแต่เดิม-สะพานเฉียงจือ-วัดไกรหยวน-ชัวเจา

๕๙

● บริการอาหารเช้า ณ ที่พัก หลังอาหารนำท่านเดินทางสู่ สุสานสมเด็จพระเจ้าตากสินมหาราช ที่ตั้งของสุสานนี้มีแม่น้ำและคลองล้อมรอบ ด้านหลังเป็นเขื่อนและหมู่บ้าน ตัวสุสานเหมือนหลุมศพธรรมชาติ ไม่ได้ทำแบบหงษ์ชัย มีป้ายหินแกรนิตสีชมพูสลักด้วยกรุงรัตน์สีทองเปล่งความไว้ว่า “ สุสานกลองพระองค์และพระมาลาของพระเจ้าตากสินแห่งกรุงสยาม ” สร้างขึ้นในปีที่ 47 แห่งรัชสมัยเฉียนหลง (ก.ศ. 1784) บูรณะใหม่เมื่อถูกไฟไหม้ร่วง ก.ศ. 1985 มีประวัติเล่าไว้ว่าหลังจากสมเด็จพระเจ้าตากสินสารรอดได้ 2 ปี ข้าราชการเชื้อสายจีนได้นำคลองพระองค์และพระมาลามา 2 ชุด ชุดหนึ่งเป็นชุดไทย อีกชุดหนึ่งเป็นชุดจีน กลับมามอบให้ พระญาติที่หมู่บ้านหัวผู้นี้ พากพระญาติจึงสร้างสุสานบรรจุสิ่งของเหล่านี้ไว้สักการะ จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ เมืองแต่จัง เป็นเมืองโบราณ เป็นต้นกำเนิดของ “ วัฒนธรรมจีนโพ้นทะเล ” แห่งสำคัญอีกแห่ง ที่ต้องรับการกลับบ้านของชาวจีนทั่วโลกด้วยตกรรมบ้านช่องแบบโบราณที่บางแห่งมีประวัติับพันปีอ่อนๆ ไม่เปลี่ยนแปลง จากนั้นนำท่านชม สะพานเฉียงจือ หรือสะพานวัวดู่ เป็นสะพานโบราณข้ามแม่น้ำหานจิยง มีชื่ออีกชื่อหนึ่งว่า สะพานกว่างจี้ ตั้งอยู่ท่าทางด้านตะวันออกของตัวเมืองແ截จิ้ว เริ่มสร้างในสมัยราชวงศ์ซ่ง โดยใช้เวลาสร้างนานถึง 57 ปี มีความยาว 515 เมตร ช่วงกลางสะพานซึ่งเป็นช่วงที่กว้างที่สุด มีความกว้างประมาณ 100 เมตร เป็นสะพานแห่งแรกของเมืองจีนที่เปิด-ปิดได้

๒๔

❶บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร หลังอาหารนำท่านเดินทางไปปั่นมัสดาร์ที่ศาลเจ้าแห่งเล่นอีบี หรือ ศาลเจ้ามังกรเพี้ยฯ สร้างขึ้น เพื่อรำลึกถึง แซลเล่นอีบี บุนนางฟู้คูแลเมืองเดจิ้ว สมชาราชวงศ์หัวเมืองพันปีก่อน เป็นอุดมที่คนเชื่อกันว่า ไร่ของหนึ่น ออกไปสร้างชีวิตใหม่ในด่านแคน แต่คนที่จะลงเรือสำราญออกอุดมคือพระเทพ ด้องเป็นบุนนาง พ่อค้าและเศรษฐี คนจนจึงใช้วิธีลักโกลบหนึ่น ซึ่งมีトイหยาหนักถึงประหารชีวิต แซลเล่นอีบีจึงปล่อยให้คนเดจิ้วลงเรือสำราญหนึ่นไปใช้ชีวิตในเมืองใหม่แล้วขึ้นมาจีนและ ยกเกี้ยน ให้หล่า หนึ่นมาลงเรือด้วยไปใช้ชีวิตในเวียดนาม ไทย มาเลเซียอินโดนีเซีย พิลิปปินส์ และอเมริกา เมื่อชาวจีนโพ้นทะเล (หัวเฉียว) มีชีวิตศรีบ้าน จึงกลับมาสร้างศาลเจ้าแซลเล่นอีบีเพื่อรำลึกถึง พระคุณของแซลเล่นอีบี

** ចារะគ្រែកកើវិរុប្បុមបន្ទីម ត្រូវបាន ចាប់ផ្តើម ពីថ្ងៃនេះ **

** ສ້າງຮະຄ່າກົງວຽກໃນນາມນຣີເຫັນ ໄລອ້ອມ ຖຣາວລ ຈຳກັດ ເຖິງນັ້ນ **



จากนั้นนำท่านสู่ **วัดไก่หวย** ตึ้งอยู่ใจกลางเมืองแต่ xưa เป็นวัดพุทธนิกายมหายานโบราณ สร้างขึ้นในสมัยจักรพรรดิถึงก็ที่ 7 แห่งราชวงศ์ถัง ซึ่งมีนามรัชสมัยว่า “ภายหวย” ตรงกับปี ค.ศ. 738 ภายในวัดยังมีวัดถุโนราณ มากันอย่างสืบสานต่อมา สร้างขึ้นตั้งแต่สมัยถัง จากนั้นนำท่านเดินทางกลับสู่ **เมืองชั่วເຄາ**

● บริการอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร หลังอาหารนำท่านเข้าสู่ที่พัก

(พักที่ชั่วเวลา) ↗ โรงแรม HUAN YANG HOTEL ระดับ 4 ดาว หรือเทียบเท่า

วันที่๔ – วันที่๕ อิสราเอลย์มณาติ (ไม่มีรถรับ-ส่ง)

บริการอาหารเช้า ณ ที่พัก

គិស្សរបៀបឈរការពីរាជការជាតិនាមតុចិញ្ញាសាយ គិស្សរបៀបឈរការពីរាជការជាតិនាមតុចិញ្ញាសាយ

(พักที่ชั่วคราว) โรงแรม HUAN YANG HOTEL ระดับ 4 ดาว หรือเทียบเท่า

วันที่ ๙ ก.ค. ๒๕๖๓ - สถานีนิสสันสุวรรณภูมิ

เข้า  **บริการอาหารเข้า ณ ที่ทั้ง หลังอาหารนำท่านเดินทางสู่สนามบิน สวยงามแก่เวลา นำท่านเดินทางสู่สนามบิน**

09.25 น. → ออกเดินทางสู่กรุงเทพ โดยสายการบินไทยแอร์เวย์ส เที่ยวบิน CZ8355

11.30 น. ถึงท่าอากาศยานสุวรรณภูมิ โดยสวัสดิภาพ

គំតទាក់ការ *** រាជាណិស្សនា ឬម៉ោងករឡើង ***

กำหนดการเดินทาง	ผู้ใหญ่	เด็กต่ำกว่า 18 ปี	พักเดี่ยว
3-8 , 10-15 , 14-19 , 17-22 , 24-29 ก.ย.67			
08-13 , 15-20 ต.ค 67		20,999.-	5,900.-
05-10 , 12-17 , 19-24 พ.ย. // 26 พ.ย.-01 ธ.ค.67			
10-15 , 17-22 ธ.ค.67			
17-22 , 19-24 , 22-27 ต.ค. // 03-08 ธ.ค.67		21,999.-	5,900.-

หมายเหตุ: รายการทั่วรู้สามารถเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม เนื่องจากสภาพอากาศ การเมือง,
ถ่ายการบิน เป็นต้น โดยมิต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า แต่จะคำนึงถึงประโยชน์ของลูกค้าเป็นสำคัญ

** ចាំរូបភាពនៃប្រព័ន្ធលើអង្គភាពក្រសួងកម្មការជាតិ នៅថ្ងៃទី ០៩ ខែ មីនា ឆ្នាំ ២០២៣ **

อัตราเงินรวม

- ค่าบัตรโดยสารขึ้นประทับดินทางไปกลับตามเส้นทางและวันที่ระบุในรายการ
 - ค่าน้ำหนักสัมภาระต่อขึ้นเครื่อง 7 กิโลกรัมต่อท่าน ต่อเที่ยวบิน
 - **ค่าน้ำหนักสัมภาระ荷物ใต้เครื่องท่านละ 23 กิโลกรัม / ท่าน / วัน เท่านั้น**
 - ค่ารถนำเที่ยวตามรายการที่ระบุ
 - ค่าที่พักตามรายการที่ระบุ พักห้องละ 2 ท่าน หรือ พักห้องละ 3 ท่าน (เสริมเตียง) **กรณีพักแบบ TRIPLE ROOM 3 ท่าน 1 ห้อง ท่านที่ 3 อาจเป็นเสริมเตียง หรือ SOFA BED หรือ เสริมฟูกที่นอน ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับรูปแบบการจัดห้องพักของโรงแรมนั้นๆ**
 - ค่าอาหารตามที่ระบุในรายการ (ทางบริษัทสงวนสิทธิในการลดลงเมื่อห้องเปลี่ยนแปลงเมื่ออาหารตามสถานการณ์)
 - ค่าเข้าชมสถานที่ต่างๆ ตามที่ระบุในรายการ
 - ค่าประกันชีวิตกรณีอุบัติเหตุในระหว่างการเดินทาง คุ้มครองในวงเงินไม่เกินท่านละ 1,000,000 บาท และค่ารักษาพยาบาลกรณีอุบัติเหตุในวงเงินไม่เกิน ท่านละ 500,000 บาท (ตามเงื่อนไขกรมธรรม์)
 - ค่ามัคคุเทศก์ผู้ชำนาญเส้นทาง
 - ค่าน้ำมันน้ำและประกันวินาศภัยสำหรับบิน YQ, CNTAX

@ อัตราภาษีไม่รวม @

- ค่าทำหนังสือเดินทางประเทศไทย และเอกสารที่เกี่ยวข้องของผู้ถือหนังสือเดินทางต่างด้าว
 - ค่าภายในบ้านเชื้อเพลิงในกรณีที่สาขาระบินมีประกาศเก็บเพิ่มเติม
 - ค่าใช้จ่ายเกี่ยวข้องกับการตรวจ Covid -19 ตามกฎระเบียบการเข้าประเทศไทยต้นทางและปลายทาง
 - ค่าอาหารบนเครื่องบิน, ค่าเลือกที่นั่งบนเครื่องบิน
 - ค่าบริการ โหลดกระป๋าส่วนเกิน
 - ค่าใช้จ่ายส่วนตัวนอกเหนือจากการที่ระบุช่วงค่าเครื่องดื่มและค่าอาหารที่สั่งเพิ่มเอง, ค่าอาหารและเครื่องดื่มสั่งพิเศษนอกรายการ ค่าซักรีด ฯลฯ
 - ค่าอาหารพิเศษสั่งเพิ่มเติม เช่น อาหารเจ, มังสวิรัติ, อาหารฮาลาล หรือ อาหารพิเศษทางโภชนาการ
 - ค่าใช้จ่ายอันเกิดจากความล่าช้าของสายการบิน, อุบัติเหตุทางธรรมชาติ, โรคระบาด, การประท้วง, การจลาจล, การนัดหยุดงาน, การถูกปฏิเสธไม่ให้ออกและเข้าเมืองจากเจ้าหน้าที่ผู้เกี่ยวข้องซึ่งอยู่นอกเหนือความควบคุมของบริษัทฯ
 - ค่าภายในได้หักคืน ณ ที่จ่าย 3% และค่าภายในมูค่าเพิ่ม 7% คิดจากยอดค่าบริการ
 - ค่าภายในทาง (ถ้ามี)
 - **ค่าธรรมเนียมเวชเข้าประเทศเงิน**
 - **ค่าทิปไกด์ หัวหน้าหัวร์ และคนขับรถ 1,500 บาท/ท่าน ตลอดการเดินทาง**

@ @ เงื่อนไขการให้บริการ @ @

ในการจองครั้งแรก มัดจำท่านละ 10,000 บาท ส่วนที่เหลือชำระก่อนเดินทาง 20 วัน โดยส่งอีเมล์หรือไลน์รายชื่อและหน้าหนังสือเดินทางเพื่อบันการจองที่นั่ง





บริษัท ໄລວັນ ກາງວິເຄ ຈຳກັດ
ເລກປະຈຳຕັ້ງຜູ້ສີຍາເມື່ອ : 0105558185740
ໃນອນບາດ ເລກທີ 11/08146

02-915-9959 ,088-2524-6699



** ສໍາຮະຄ່າກົງວຽກໃນນາມມຣີເຫັນ ໄລອ້ອນ ກຣາວລ ຈຳກົດ ເຖິງນັ້ນ **

- * เนื่องจากราคานี้เป็นราคาโปรโมชั่น ตัวเครื่องบินต้องเดินทางตามวันที่ ที่ระบุบนหน้าตัวเท่านั้น จึงไม่สามารถยกเลิกได้ หรือเปลี่ยนแปลงการเดินทางได้ ทั้งสิ้น ถ้ากรณียกเลิก หรือเปลี่ยนแปลงการเดินทาง ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการคืนเงิน ทั้งหมดหรือบางส่วนให้กับท่าน
 - * เมื่อท่านออกเดินทางไปกับคณะเด็กฯ ท่านงดการใช้บริการรายการใดรายการหนึ่ง หรือไม่เดินทางพร้อมคณะถือว่า ท่านหลงสิทธิ์ ไม่อนาจเรียกร้องค่าบริการ และเงินมัดจำคืน ไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น
 - * กรณีที่กองตรวจคนเข้าเมืองห้ามท่องเที่ยวกรุงเทพฯ และในต่างประเทศปฏิเสธมิให้เดินทางออก หรือเข้าประเทศที่ระบุในรายการเดินทาง บริษัทฯ ของสงวนสิทธิ์ที่จะไม่คืนค่าบริการไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น
 - * ค่าหัวร์ส่วนที่เหลือ บริษัทฯ จะเรียกเก็บเงินค่าหัวร์ทั้งหมด 20 วันก่อนการเดินทาง มิใช่นั่นนับบริษัทฯ ของสงวนสิทธิ์ ยกเลิกการเดินทางของท่าน และการคืนเงินทั้งหมดหรือตามค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง
 - * เมื่อท่านตกลงชำระเงินค่าบริการไม่ว่าทั้งหมดหรือบางส่วนกับทางบริษัทฯ ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านได้ยอมรับในเงื่อนไขการให้บริการที่ ได้ระบุไว้ในเอกสารฉบับนี้ทั้งหมดจนถึงแก้ว

@ @ การยกเลิก @ @

เงื่อนไขการยกเลิกทัวร์ เป็นไปตามพระราชบัญญัติธุรกิจนำเที่ยวและมัคคุเทศก์

1. กรณีกรุ๊ปเขียนยันการเดินทางแล้ว ทางบริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการยกเลิกทุกราย
 2. แจ้งยกเลิกก่อนการเดินทาง 40 วัน เก็บค่าเดินทาง ขั้นต่ำท่านละ 10,000 บาท โดยหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง ได้แก่ ค่ามัดจำ
รถบัส, ค่ามัดจำโรงแรมที่พัก, ค่ามัดจำร้านอาหาร และ ค่าบริการอื่นๆ
 3. แจ้งยกเลิกก่อนการเดินทาง 30 วัน เก็บค่าเดินทางเพิ่มจำนวน โดยหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง ได้แก่ ค่ามัดจำรถบัส, ค่ามัดจำ^{โรงแรมที่พัก, ค่ามัดจำร้านอาหาร และ ค่าบริการอื่นๆ}
 4. แจ้งยกเลิกการเดินทางน้อยกว่า 15 วัน ขอสงวนสิทธิ์ในการไม่คืนเงินเพิ่มจำนวนไม่ว่ากรณีใดๆทั้งสิ้น
 5. ยกเลิก 1 - 14 วัน ก่อนการเดินทาง ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนเงินใดๆทั้งสิ้น เนื่องจากทางบริษัทฯ ได้จ่ายค่าหัวรือไปทั้งหมดแล้ว

การฝึกของทั้งรัฐและวันนี้หมายความว่า วันนี้จะได้รับการฝึกอบรมอย่างต่อเนื่องโดยไม่สิ้นเปลือง ไม่สิ้นเสื่อม

ผู้ชี้อิทธิพลทางการเมืองที่มีผลต่อการดำเนินการของรัฐบาล

*** สำาคัญมาก!! บริษัทฯ สงวนสิทธิ์ในการที่จะไม่รับผิดชอบต่อค่าชดเชยความเสียหาย อันเกิดจากกองตรวจค้นเข้าเมืองไทยไม่อนุญาตให้เดินทางออกหรือกองตรวจคนเข้าเมืองของประเทศไทย ไม่อนุญาตให้เข้าเมือง ***

เงื่อนไขในการให้บริการ เพิ่มเติมสำหรับสายการบิน

- ผู้จ้องยกเลิกการเดินทาง แต่สามารถหาผู้เดินทางใหม่มาแทนได้ทันก่อนออกตัวเครื่องบิน บริษัทฯ จะไม่หักค่าใช้จ่ายใดๆ ทั้งสิ้น ถ้าซึ่งไม่มีการเข็นวีซ่า หรือมีการเสียค่าใช้จ่ายอื่นใด
 - ผู้จ้องยกเลิกการเดินทาง แต่สามารถหาผู้เดินทางใหม่มาแทนได้ทันก่อนออกตัวเครื่องบิน แต่มีการเข็นวีซ่าไปแล้วหรือมีค่าใช้จ่ายอื่นใด บริษัทฯ จะเก็บค่าใช้จ่ายเฉพาะเท่าที่จ่ายไปล่วงหน้าตามจริงท่านนั้น

** ชั่วระยะเวลาที่ต้องการในนามบริษัทฯ ໄວอ้อน ทราบด้วย จำกัด เท่านั้น **



Registered



บริษัท ໄລວ້ອນ ກາງເວລ ຈຳກັດ

ເລກປະຈຳຕັ້ງພິສີຍກາເຊີ : 0105558185740 | ໃບອຸນນາຕ ເລກທີ 11/08146





บริษัท ໄລວັນ ກາງວິເຄ ຈຳກັດ
ເລກປະຈຳຕັ້ງຜູ້ສີຍາເມື່ອ : 0105558185740
ໃນອນບາດ ເລກທີ 11/08146

02-915-9959 ,088-2524-6699



- ผู้จัดยกเลิกการเดินทาง โดยตัวเครื่องบินได้ออกไปแล้ว แต่สามารถหาผู้เดินทางใหม่มาแทนได้ในวันเดิม ผู้ยกเลิกต้องรับผิดชอบชำระค่าธรรมเนียมการเปลี่ยนที่ตั๋ว / ตั๋ว 1 ใน + ส่วนต่างของภาษีนำมั่นเชื้อเพลิง หรือ ตามหลักเกณฑ์ที่สำคัญในการบินกำหนด และบริษัทฯ จะหักค่าใช้จ่ายอื่นๆ เลพะเท่าที่ได้จ่ายไปก่อนหน้าตามจริง เช่น ค่าวิ่ง เชื้อเพลิงดังนี้
 - บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงราคาและเงื่อนไขต่าง ๆ โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า ทั้งนี้ให้ขึ้นอยู่กับคุณภาพนิจของบริษัทฯ เท่านั้น อีกทั้งข้อสรุปและข้อตัดสินใจ ของบริษัทฯ ให้ถือเป็นข้อยุติสิ้นสุดความน่าจะเป็น หากท่านได้ชำระเงินค่าบริการมาแล้ว ถือว่าท่านได้ยอมรับและรับทราบเงื่อนไขการให้บริการข้ออื่นๆที่ได้ระบุมาทั้งหมดนี้แล้ว
 - โปรแกรมทัวร์นี้จะสามารถออกเดินทางได้ต้องมีจำนวนผู้เดินทางขั้นต่ำ 15 ท่าน ขึ้นไปตามที่กำหนดไว้ท่านนั้น หากมีจำนวนผู้เดินทางรวมแล้วน้อยกว่าที่กำหนดไว้ บริษัทฯ สามารถสิทธิ์ในการยกเลิกหรือปรับเปลี่ยนกำหนดการเดินทาง

ໜາຍເຫດ

รายการอาจมีการเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสม / การไม่รับประทานอาหารบางเมื้อ ไม่เที่ยวงานราชการ ไม่สามารถขอหักค่าบริการคืนได้ / บริษัทขอสงวนสิทธิ์ที่จะเลื่อนการเดินทางในกรณีที่มีผู้ร่วมคณะไม่ถึง 15 ท่าน / บริษัทขอสงวนสิทธิ์ที่จะมีการเปลี่ยนแปลงราคาโดยมิต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้าในกรณีที่มีการขึ้นลงของเงินตราต่างประเทศ ดังนั้นวันที่ 1 กรกฎาคม พ.ศ. 2553 เป็นต้นมา ประชาชนในประเทศไทยบังคลาเทศ เนปาล ไนจีเรีย ปากีสถาน ศรีลังกาและเวียดนามที่ถือหนังสือเดินทางธุรกรรมค้าและหนังสือเดินทางราชการ ต้องขึ้นของวีซ่าก่อนเดินทางเข้าเขตปักกอร่องพิเศษมาเก๊า โดยไม่สามารถขอวีซ่า ณ ค่าธรรมเนียมเดินทางเข้าเมือง บุคคลทั้ง 6 ประเทศดังกล่าวที่ประสงค์จะเดินทางเข้าเขตปักกอร่องพิเศษมาเก๊า ต้องขึ้นของวีซ่าต่อสถานทูตจีนและสถานกงสุลจีน กรรมการงสุลที่ประจำในต่างประเทศหรือสำนักงานเจ้าหน้าที่กระทรวงการต่างประเทศที่ประจำฯ ส่วนของ ต่อไปนี้จัดทำขึ้นไว้ช่วงเวลา 1-200 นาที

ก ข้อความทั่วไป

- วันเดินทาง “กรุณาเตรียมหนังสือเดินทาง ที่มีอายุเหลือ 6 เดือน ขึ้นไป” และต้องเป็นหนังสือเดินทางเล่มเดียวทั้งหมด
 - โปรแกรมทัวร์อาจมีการสลับปรับเปลี่ยน โปรแกรมตามความเหมาะสมของหน้างาน อาทิ หากมีฝน ตก หรือ รถดีด อาจปรับโปรแกรม (ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับสถานการณ์หน้างาน) ไกด์และหัวหน้าทัวร์ จะแจ้งให้ทราบในแต่ละวัน
 - ร้านช้อปปิ้งที่ทางรัฐบาลให้ทัวร์ลง ตามที่ระบุในโปรแกรมทัวร์ ขอความร่วมมือลูกทัวร์ลงทุกร้าน โดย 1 ร้าน จะใช้เวลาประมาณ 45-90 นาที
 - หัวรื่นนี้จัดให้เฉพาะลูกค้าที่ประสงค์จะไปท่องเที่ยวตามรายการของทัวร์ทุกวันเท่านั้น

บริษัทฯ มีประกันอุบัติเหตุทุกที่นั่ง ๆ ละ 1,000,000 บาท

ค่ารักษาพยาบาลจากอุบัติเหตุระหว่างการเดินทาง วงเงิน 500,000 บาท

**** ចារะគោរពនៃហាមប្រិច្ឆេទ ឥឡូវន ក្រោម ខ័ណ្ឌ ហេង្វ៉ា ****



บริษัท ໄລວ້ອນ ກາງເວລ ຈຳກັດ

เลขประจำตัวผู้เสียภาษี : 0105558185740 | ใบอนุญาต เลขที่ 11/08146

